



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/13
4 January 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА

Заключительные замечания Комитета по экономическим, социальным
и культурным правам

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Новой Зеландии, Токелау и Ниуэ по статьям 1-15 Пакта (E/1990/5/Add.5, 11 и 12) на своих 24-м, 25-м и 26-м заседаниях 23 и 24 ноября 1993 года и принял* следующие заключительные замечания:

A. Введение

2. Комитет выразил признательность правительству Новой Зеландии за всеобъемлющий доклад, представленный в 1990 году. Комитет выражает сожаление, что по просьбе самого государства-участника рассмотрение доклада откладывалось на двух сессиях подряд. В период между представлением доклада и его рассмотрением Комитетом в политике и законодательстве Новой Зеландии произошли крупные изменения, в силу воздействия которых на осуществление Пакта многие разделы доклада устарели.

3. Поэтому Комитет выражает признательность за дополнительную письменную информацию, представленную государством-участником с целью обновления его доклада. Комитет выражает надежду, что, если в будущем возникнут аналогичные обстоятельства, он будет получать обновленную информацию до диалога с государствами-участниками в целях обеспечения большей эффективности.

* На 40-м заседании (девятая сессия), проведенном 3 декабря 1993 года.

4. Комитет также выражает признательность представителям государства-участника за их значительные усилия по представлению подробной информации в ответ на письменные и устные вопросы, заданные членами Комитета.

В. Позитивные аспекты

5. Комитет приветствует принятие закона о правах человека 1993 года, в соответствии с которым были усилены и изменены положения закона о расовых отношениях 1971 года и закона о Комиссии по правам человека 1977 года и который призван обеспечить более действенную защиту прав человека в Новой Зеландии в соответствии с Пактами и конвенциями Организации Объединенных Наций по правам человека.

6. Комитет высоко оценивает возобновление срока полномочий Комиссии по правам человека и расширение сферы действия закона о правах человека 1993 года. Комитет особо отмечает в этой связи такой прогрессивный шаг, как признание возраста в этом законе в качестве одного из его оснований.

7. Комитет с удовлетворением отмечает принятие закона о гигиене и безопасности труда 1993 года, а также новые усилия по неукоснительному осуществлению закона о равной плате 1972 года, в особенности применительно к женскому труду.

8. Комитет принимает к сведению программу государства-участника по корректировке систем образования на начальном, среднем и высшем уровнях, нацеленную на увеличение численности учащейся молодежи, прежде всего учащихся профессионально-технических учебных заведений.

9. Комитет с удовлетворением отмечает отмену закона о трудовых отношениях между администрацией и профсоюзами 1987 года, который явно противоречил статье 8 Пакта. Он отмечает также свое удовлетворение тем, что обязательный школьный возраст был повышен до 16 лет.

10. Комитет отмечает меры, принимаемые государством-участником в целях расширения возможностей трудоустройства маори и жителей тихоокеанских островов и содействия их полному участию в процессе обучения всех уровней.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта

11. Комитет с сожалением отмечает, что состояние платежного баланса и бюджетные ограничения заставляют Новую Зеландию принимать ограничительные меры в области социально-экономической политики, что негативно сказывается на реализации экономических, социальных и культурных прав, прежде всего применительно к наиболее уязвимым группам населения.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

12. Хотя, по мнению Комитета, принятие Билля о правах является позитивным моментом, Комитет выражает озабоченность тем, что в тексте Билля не упоминается об экономических, социальных и культурных правах. Комитет отмечает, что Билль о правах имеет форму обычного статута и поэтому в любой момент может быть игнорирован в пользу другого закона.

13. Комитет выражает озабоченность тем, что недавние широкие реформы систем социального обеспечения и трудовых отношений могут негативно сказаться на осуществлении экономических, социальных и культурных прав. В частности, Комитет отмечает, что в результате реформ, проводимых в соответствии с законом о трудовых договорах 1991 года, возникают вопросы совместимости с правами, признанными в статьях 7 и 8 Пакта.

14. Комитет с озабоченностью отмечает, что по-прежнему несоразмерно велика доля маори среди безработных, малооплачиваемых работников и среди лиц с более низким уровнем образования и квалификации, несмотря на усилия правительства по решению этих проблем.

15. Комитет с сожалением отмечает, что, согласно заявлению представителя Новой Зеландии, государство-участник не ведет учета статистических данных о масштабах недоедания, голода и бездомности в Новой Зеландии, которые, по утверждениям различных благотворительных групп, являются значительными.

Е. Предложения и рекомендации

16. Комитет настоятельно рекомендует усилить работу Комиссии по правам человека в области экономических, социальных и культурных прав. Речь идет, в частности, о переводе Пакта на все основные языки страны, его широком распространении и отражении его содержания в просветительской деятельности, проводимой на уровне коммун.

17. Комитет призывает правительство Новой Зеландии активизировать свои усилия, направленные на обеспечение равенства маори и жителей тихоокеанских островов, особенно в отношении доступа к профессиональному обучению и занятости.

18. Комитет настоятельно призывает государство-участник внимательно следить за воздействием безработицы и снижения уровня социального обеспечения на реализацию экономических, социальных и культурных прав наиболее уязвимых групп общества и принимать необходимые меры по смягчению таких негативных последствий.

19. Комитет рекомендует рассмотреть вопрос о тщательном анализе государством-участником последствий закона о трудовых договорах 1991 года и связанного с ними законодательства для положений, установленных в статьях 6, 7 и 8 Пакта, и об устранении любых противоречий, выявленных в результате такого анализа.

20. Комитет выражает надежду, что государство-участник рассмотрит возможность ратификации конвенций МОТ № 87 (о свободе ассоциации и защите права на организацию 1948 года) и 98 (о праве на организацию и на ведение коллективных переговоров 1949 года).

21. Комитет настоятельно призывает государство-участник собрать и опубликовать статистические данные, упомянутые в пункте 14, и предоставить эту информацию Комитету в своем следующем периодическом докладе. Комитет просит также в этой связи предоставить ему данные о проценте учащихся, исключенных из школ (по народностям).

22. Комитет выражает надежду, что государство-участник рассмотрит возможность снятия своих оговорок к Пакту.